

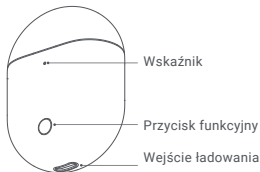
# Instrukcja obsługi REDMI BUDS 3 PRO



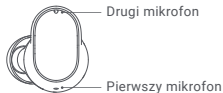
Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachowaj ją na przyszłość.

## Przegląd

---



Etui ładujące



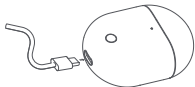
Słuchawka

## Jak używać

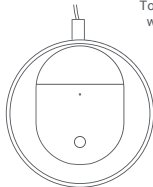
---

### Ładowanie

- Ładowanie wkładek dousznych - Gdy wkładki douszne zostaną umieszczone w etui ładującym, automatycznie zaczną się ładować.
- Ładowanie etui ładującego Użyj dołączonego kabla do ładowania typu C, aby naładować etui ładujące lub umieść je na kompatybilnej ładowarce bezprzewodowej, ze wskaźnikiem skierowanym do góry. Wskaźnik świeci na biało podczas ładowania i gaśnie po zakończeniu ładowania.
- Uwaga: Użyj zasilacza, który spełnia lokalne wymagania certyfikacyjne, lub ładowarki bezprzewodowej, która obsługuje ładowanie z mocą 5 W lub wyższą.

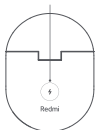


Ładowanie przewodowe typu C



Bezprzewodowe ładowanie typu C

To logo służy wyłącznie do wskazywania lokalizacji.



Środek ładowarki bezprzewodowej musi być wyrównany ze środkiem etui ładującego w celu naładowania, czyli około 8 mm nad logo Redmi z tyłu etui ładującego. Wskaźnik etui ładującego będzie się świecił podczas ładowania.

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika w podręczniku użytkownika służą wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą się różnić ze względu na ulepszenia produktu.

## Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

### ● Sprawdzanie poziomu naładowania baterii wkładek dousznych

Po podłączeniu elementów dousznych do telefonu możesz sprawdzić poziom ich naładowania na pasku stanu telefonu.

Uwaga: Na pasku stanu telefonu wyświetlany jest tylko poziom naładowania wkładki dousznej o najniższym poziomie naładowania. Ta funkcja nie jest obsługiwana przez niektóre telefony.

- Sprawdzenie poziomu naładowania baterii etui ładującego  
Gdy pokrywa etui ładującego jest zamknięta, naciśnij przycisk funkcyjny lub otwórz pokrywę etui ładującego, aby sprawdzić poziom naładowania baterii:
  1. Gdy wskaźnik etui ładującego świeci na biało przez około 5 sekund, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora jest wystarczający.
  2. Gdy kontrolka etui ładującego miga na biało, oznacza to niski poziom naładowania baterii i należy ją natychmiast naładować.
- Sprawdzenie poziomu baterii za pomocą telefonu Mi  
Po pomyślnym połączeniu z telefonem umieść wkładki douszne w etui ładującym i zamknij jego pokrywę. Upewnij się, że telefon Mi jest odblokowany, a jego Bluetooth jest włączony, i trzymaj go blisko etui ładującego, a następnie otwórz pokrywę etui. Na telefonie pojawi się wyskakujące okienko umożliwiające sprawdzenie poziomu naładowania baterii słuchawek dousznych i etui ładującego.

Uwaga: Aby skorzystać z funkcji szybkiego sprawdzania poziomu naładowania baterii, system telefonu musi zostać zaktualizowany do najnowszej stabilnej wersji. Obecnie tylko niektóre telefony Mi obsługują tę funkcję.

## Włączanie wkładek dousznych

Otwarcie etui ładującego automatycznie włączy słuchawki.

## Tryb uśpienia

Umieść wkładki douszne z powrotem w etui ładującym i zamknij pokrywę, a następnie zostaną automatycznie odłączone i przejdą w tryb uśpienia.

## Noszenie wkładek dousznych

Wymij wkładki douszne z etui ładującego i włóż je do uszu zgodnie ze znakami lewego (L) i prawego (R).

Uwaga: po użyciu wkładek dousznych umieść je z powrotem w etui ładującym. Wydłuży to ich żywotność i pomoże uniknąć ich zgubienia lub zgniecenia.

## Jak się połączyć

---

### Łączenie z urządzeniem

1. Umieść wkładki douszne w etui ładującym, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez około dwie sekundy. Kontrolka etui ładującego zacznie migać na biało, wskazując, że elementy douszne oczekują na połączenie.
2. Włącz Bluetooth urządzenia, a następnie wyszukaj i połącz się z „Redmi Buds 3 Pro”. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”.

### Używanie szybkiego parowania do łączenia się z telefonem Mi

Umieść wkładki douszne w etui ładującym i zamknij jego pokrywę. Upewnij się, że telefon Mi jest odblokowany, a jego Bluetooth jest włączony, i trzymaj go blisko etui ładującego, a następnie otwórz pokrywę etui i postępuj zgodnie z instrukcjami na telefonie, aby połączyć się ze słuchawkami.

Uwaga: Aby korzystać z funkcji szybkiego łączenia, system telefonu musi zostać zaktualizowany do najnowszej stabilnej wersji. Obecnie tylko niektóre telefony Mi obsługują tę funkcję.

### Łączenie z dwoma urządzeniami

Słuchawki douszne można jednocześnie podłączyć do dwóch różnych urządzeń Bluetooth. Po podłączeniu słuchawek do pierwszego urządzenia włóż je do etui ładującego i otwórz pokrywę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny na etui ładującym przez dwie sekundy, po czym wskaźnik zacznie migać na biało, a elementy douszne będą gotowe do sparowania z drugim urządzeniem.

## Odłączenie

Gdy Bluetooth urządzenia jest wyłączony lub jeśli elementy douszne są poza zasięgiem, elementy douszne automatycznie przejdą w tryb oczekiwania na połączenie. Jeśli elementy douszne pozostaną odłączone od urządzenia przez 10 minut, przejdą w tryb uśpienia. Ponowne założenie wkładek dousznych obudzi je i wejdzie w tryb oczekiwania na połączenie.

## Automatyczne łączenie

Gdy wkładki douszne znajdują się w etui ładującym, otwarcie pokrywy etui ładującego automatycznie połączy je z ostatnio używanym urządzeniem Bluetooth. Jeśli nie zostanie wykryta żadna historia połączeń lub jeśli elementy douszne nie mogą pomyślnie połączyć się z żadnym urządzeniem Bluetooth, elementy douszne automatycznie przejdą w tryb oczekiwania na połączenie. Uwaga: jeśli elementy douszne nie mogą automatycznie połączyć się z urządzeniem, konieczne będzie ręczne połączenie elementów dousznych z żądanym urządzeniem za pomocą ustawień Bluetooth urządzenia.

## Przywracanie ustawień fabrycznych

1. Umieść wkładki douszne w etui ładującym.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez co najmniej dziesięć sekund, aż wskaźnik zmieni kolor na biały, a następnie zwolnij przycisk.
3. Ustawienia fabryczne elementów dousznych zostały przywrócone, historia połączeń została wyczyszczona, wskaźnik etui ładującego miga na biało, a elementy douszne są ponownie w trybie parowania.

Uwaga: Ze względu na charakterystykę techniczną Bluetooth może wystąpić sporadyczna utrata połączenia lub dźwięku w obszarach o gęstych zakłóceniach sygnału elektromagnetycznego o częstotliwości 2,4 GHz.

## Funkcje

---



### ● Podczas połączeń

Delikatnie dotknij dwukrotnie jednej ze słuchawek: Odbierz połączenie

Delikatnie stuknij jedną z wkładek dousznych trzy razy: Odrzuć/Zakończ połączenie

### ● Muzyka

Delikatnie dotknij dwukrotnie jednej ze słuchawek: Odtwórz/Wstrzymaj

Delikatnie stuknij jedną z wkładek dousznych trzy razy:

Następna piosenka Wyjmij dowolną słuchawkę: Pauza muzyki

### ● Redukcja szumów



Naciśnij i przytrzymaj dowolną słuchawkę, aby przełączać się między:

Włącz redukcję szumów <> Tryb przezroczystości

Aby zapobiec możliwej utracie słuchu, nie używaj tego produktu z dużą głośnością przez długi czas.

## Specifications

---

Nazwa	Słuchawki REDMI BUDS 3 PRO
Model	TWSEJ01ZM
HVIN	TWSEJ01ZM-L TWSEJ01ZM-R
Port ładowania	Type-C
Waga netto	55 g
Impedencja	32 Ω
Input	5.25 V=120 mA Max. (per earbud)

Pojemność/energia baterii wkładek dousznych	35 mAh/0.13 Wh (na słuchawkę)
Pojemność/energia akumulatora etui ładującego	470 mAh/1.78 Wh
Wejście do etui ładującego	Input: 5 V=500 mA Max. Bezprzewodowe wejście, obsługuje ładowanie 5 W lub większe
Połączenie	Bluetooth 5.2
Bluetooth	Bluetooth® Low Energy/HFP/A2DP/AVRCP
Zasięg	10 m
Bluetooth częstotliwość	2400–2483.5 MHz(for EU)
Maximum wyjście Power for BT	≤13 dBm (for EU)
Maximum wyjście Power for for BLE	≤13 dBm (for EU)
Bezprzewodowe ładowanie częstotliwość	110–148KHz
Temperatura pracy	5°C to 40°C
Czas ładowanie	Do. 2.5 godziny, przy pomocy kabla

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez Xiaomi Inc. jest na licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli. Logo Qi jest zastrzeżonym znakiem towarowym Wireless Power Consortium.



## Ostrzeżenie

---

- Nie próbuj demontować, naprawiać ani modyfikować produktu, ponieważ może to spowodować pożar lub nawet całkowite uszkodzenie produktu.
- Nie wystawiaj produktu na działanie środowiska o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze (poniżej 0°C lub powyżej 45°C).
- Trzymaj wskaźnik produktu z dala od oczu dzieci i zwierząt podczas używania produktu.
- Nie używaj tego produktu podczas burzy. Burze mogą spowodować nieprawidłowe działanie produktu i zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
- Nie czyść tego produktu alkoholem lub innymi lotnymi płynami. Unikaj kontaktu z płynami.
- Nie demontuj, nie przekłuwaj, nie miażdż produktu ani nie wystawiaj go na działanie ognia.
- Jeśli pojawi się obrzęk, natychmiast przestań używać produktu.
- Aby zapobiec możliwej utracie słuchu, nie używaj wysokiego poziomu głośności przez dłuższy czas.
- Nie używaj wkładek dousznych podczas prowadzenia pojazdu i przestrzegaj odpowiednich przepisów obowiązujących w Twoim regionie lub kraju.
- Te wkładki douszne i ich akcesoria mogą zawierać małe części. Proszę trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- Wrzucenie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii, co może spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Bateria poddana bardzo niskiemu ciśnieniu powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Informacje o produkcie i znaki certyfikacji znajdują się w etui ładującym.

- Nie wyrzucaj baterii do śmieci, które trafiają na wysypiska śmieci. Podczas utylizacji baterii należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami lub regulacjami.
- Wymiana baterii na niewłaściwy typ, która może złamać zabezpieczenie (np. zapalenie, wybuch, wyciek elektrolitu żrącego itp.).
- To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie RF określonymi dla niekontrolowanego środowiska.

⚡ Symbol wskazuje napięcie DC

## Deklaracja zgodności UE

---



Niniejszym MI Corporation oświadcza, że urządzenie radiowe typu TWSEJ01ZM jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## WEEE INFORMCJA

---



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy chronić zdrowie ludzkie i środowisko, przekazując zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Prosimy o kontakt z instalatorem lub władzami lokalnymi, aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji oraz warunków takich punktów zbiórki.



---

Należy zwrócić uwagę, że zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. Przewaga: Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi sprzętu.

**UWAGA:** To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić przez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą co najmniej jednego z następujących środków: – Zmiana orientacji lub lokalizacji odbiornika antena. – Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem. – Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. Aby uzyskać pomoc, skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.